

EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

til Den europeiske unions
tidende

Nr. 47

10. årgang

25.9.2003

I EØS-ORGANER

1. EØS-rådet
2. EØS-komiteen
3. Parlamentarikerkomiteen for EØS
4. Den rådgivende komité for EØS

II EFTA-ORGANER

1. EFTA-statenes faste komité
2. EFTAs overvåkningsorgan
3. EFTA-domstolen

III EF-ORGANER

1. Rådet
2. Kommisjonen

2003/EØS/47/01	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.3093 – INA/AIG/SNEA)	1
2003/EØS/47/02	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.3246 – Volkswagen/Pon/Pon Financial Services)	2
2003/EØS/47/03	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.3248 – BAT/ETI)	3
2003/EØS/47/04	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.3252 – Generali/Continent Holding)	4
2003/EØS/47/05	Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.3155 – Deutsche Post/Securicor)	5
2003/EØS/47/06	Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.3195 – Heineken/BBAG)	5
2003/EØS/47/07	Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.3250 – Permira III/Goldman Sachs Group/ Blackstone Group/Debenhams)	6

2003/EØS/47/08	Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.3184 – Wolseley/Pinault Bois & Matériaux)	6
2003/EØS/47/09	Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.3220 – EADS/EADS Telecom)	7
2003/EØS/47/10	Sluttrapport fra høringslederen i sak COMP/JV.55 – Hutchinson/RCPM/ECT	7
2003/EØS/47/11	RETTELSE – Ruteflyging – Anbudsinndeling med hensyn til ruteflyging mellom Brive (Laroche) og Paris (Orly)	7
2003/EØS/47/12	Anbudsinndeling for indirekte tiltak under det flerårige fellesskapsprogrammet for å fremme sikrere bruk av Internett og ny direktekoplet teknologi (2003 til 2004) (Handlingsplan for å fremme sikrere bruk av Internett)	8
2003/EØS/47/13	Melding fra den franske regjering i henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF av 30. mai 1994 om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner	9
2003/EØS/47/14	Inndeling til innsending av søknad om konsesjon for leting etter hydrokarboner i sektor P11c på den nederlandske kontinentalsokkel	10

3. Domstolen

EF-ORGANER

KOMMISJONEN

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.3093 – INA/AIG/SNFA)

2003/EØS/47/01

1. Kommisjonen mottok 22. september 2003 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97⁽²⁾, om en planlagt foretakssammenslutning der det tyske foretaket INA-Holding Schaeffler KG ("INA") gjennom sitt tyske datterforetak FAG Kugelfischer Georg Schäfer AG ("FAG"), og det amerikanske foretaket American International Group, Inc. ("AIG"), ved kjøp av aksjer overtar felles kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over det franske foretaket SNFA.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - INA: utvikling, produksjon og salg av ulike deler til bilindustrien og annen industri,
 - FAG: design, produksjon og salg av antifriksjonslagre og enkeltdeler til slike, produksjon og salg av sømteknologi og materialbehandlingssystemer til klesindustrien og boliginnredningsindustrien,
 - AIG: internasjonalt forsikrings- og finansforetak,
 - SNFA: design, produksjon, distribusjon og markedsføring av antifriksjonslagre, særlig for flyindustrien og verktøyindustrien.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 230 av 26.9.2003. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.3093 – INA/AIG/SNFA, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EFT L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT L 257 av 21.9.1990, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.3246 – Volkswagen/Pon/Pon Financial Services)**

2003/EØS/47/02

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommissjonen mottok 12. september 2003 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97⁽²⁾, om en planlagt foretakssammenslutning der foretakene Volkswagen Financial Services AG ("VWFS", Tyskland), som kontrolleres av Volkswagen AG ("VWAG", Tyskland), og foretaket Pon Holdings B.V. ("Pon", Nederland), ved kjøp av aksjer overtar felles kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over foretaket Pon Financial Services B.V. ("PFS", Nederland).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - VWFS: finanstjenester, leasing og kjøretøyforvaltning, forsikringsmegling,
 - PON: distribusjon av motorkjøretøyer,
 - PFS: finanstjenester.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽³⁾.
4. Kommissjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 225 av 20.9.2003. Merknadene sendes til Kommissjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.3246 – Volkswagen/Pon/Pon Financial Services, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EFT L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT L 257 av 21.9.1990, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

⁽³⁾ EFT C 217 av 29.7.2000, s. 32.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.3248 – BAT/ETI)****2003/EØS/47/03**

1. Kommisjonen mottok 15. september 2003 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97⁽²⁾, om en planlagt foretakssammenslutning der det britiske foretaket British American Tobacco plc ("BAT"), som tilhører gruppen British American Tobacco, ved kjøp av aksjer overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele det italienske foretaket Ente Tabacchi Italiani S.p.A ("ETI").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - BAT: produksjon, markedsføring og salg av sigaretter og andre tobakksprodukter over hele verden,
 - ETI: produksjon, markedsføring, salg og distribusjon av sigaretter og andre tobakksprodukter i Italia.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 225 av 20.9.2003. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M3248 – BAT/ETI, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EFT L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT L 257 av 21.9.1990, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.3252 – Generali/Continent Holding)**

2003/EØS/47/04

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 12. september 2003 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽¹⁾, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97⁽²⁾, om en planlagt foretakssammenslutning der det italienske foretaket Assicurazioni Generali SpA ("Generali") ved kjøp av aksjer overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele det franske foretaket Continent Holding S.A. ("Continent").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Generali: livsforsikring og annen forsikring over hele verden,
 - Continent: livsforsikring og annen forsikring.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EØF) nr. 4064/89⁽³⁾.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 228 av 24.9.2003. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M. 3252 – Generali/Continent Holding, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EFT L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT L 257 av 21.9.1990, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

⁽³⁾ EFT C 217 av 29.7.2000, s. 32.

**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.3155 – Deutsche Post/Securicor)**

2003/EØS/47/05

Kommisjonen vedtok 19. juni 2003 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fellesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i “CEN”-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 303M3155. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fellesskaps regelverk.

Nærmere opplysninger om abonnering kan fås ved henvendelse til:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Tlf.: +352 2929 42718, faks: +352 2929 42709

**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.3195 – Heineken/BBAG)**

2003/EØS/47/06

Kommisjonen vedtok 18. juli 2003 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fellesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i “CEN”-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 303M3195. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fellesskaps regelverk.

Nærmere opplysninger om abonnering kan fås ved henvendelse til:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Tlf.: +352 2929 42718, faks: +352 2929 42709

**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.3250 – Permira III/Goldman Sachs Group/
Blackstone Group/Debenhams)**

2003/EØS/47/07

Kommisjonen vedtok 9. september 2003 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fellesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i “CEN”-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 303M3250. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fellesskaps regelverk.

Nærmere opplysninger om abonnering kan fås ved henvendelse til:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Tlf.: +352 2929 42718, faks: +352 2929 42709

**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.3184 – Wolseley/Pinault Bois & Matériaux)**

2003/EØS/47/08

Kommisjonen vedtok 3. juli 2003 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fellesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i “CEN”-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 303M3184. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fellesskaps regelverk.

Nærmere opplysninger om abonnering kan fås ved henvendelse til:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Tlf.: +352 2929 42718, faks: +352 2929 42709

**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.3220 – EADS/EADS Telecom)****2003/EØS/47/09**

Kommisjonen vedtok 22. august 2003 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fellesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i "CEN"-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 303M3220. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fellesskaps regelverk.

Nærmere opplysninger om abonnering kan fås ved henvendelse til:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Tlf.: +352 2929 42718, faks: +352 2929 42709

Sluttrapport fra høringslederen i sak COMP/JV.55 – Hutchinson/RCPM/ECT**2003/EØS/47/10**

(i henhold til artikkel 15 i kommisjonsvedtak C(2001) 1461/3 av 23. mai 2001 om høringslederens mandat i visse konkurransesaker)

Utkastet til vedtak gir ikke grunn til særlige bemerkninger om partenes rett til å bli hørt. Det ble ikke anmodet om muntlig høring. Ingen part i den foreslåtte sammenslutningen eller berørt tredjepart har kommet med merknader til saksbehandlingen. Markedstestene som ble foretatt for å vurdere de konkurransemessige virkningene av forpliktelsene som partene i sammenslutningen foreslår, oppfyller objektivitetskravene med hensyn både til valg av respondenter og til metoden som er benyttet.

Utferdiget i Brussel, 18. juni 2001.

Helmuth SCHRÖTER

RETTELSE**2003/EØS/47/11****Ruteflyging****Anbudsinnsbydelse med hensyn til ruteflyging mellom Brive (Laroche) og Paris (Orly)**

"Vilkårene knyttet til den aktuelle forpliktelse til å yte offentlig tjeneste ble offentliggjort i *De Europeiske Fellesskaps Tidende* C 304 av 30.10.2001."

Endres til:

"Vilkårene knyttet til den aktuelle forpliktelse til å yte offentlig tjeneste ble offentliggjort i *Den europeiske unions tidende* C 199 av 23.8.2003."

**Anbudsinnydelse for indirekte tiltak under det flerårige fellesskapsprogrammet 2003/EØS/47/12
for å fremme sikrere bruk av Internett og ny direktekoplet teknologi (2003 til 2004)**

(Handlingsplan for å fremme sikrere bruk av Internett)

I samsvar med europaparlaments- og rådsvedtak nr. 276/1999/EF av 25. januar 1999, endret ved europaparlaments- og rådsvedtak nr. 1151/2003/EF, som omhandler et flerårig fellesskapsprogram for å fremme sikrere bruk av Internett og ny direktekoplet teknologi ved å bekjempe ulovlig og farlig innhold særlig på området for vern av barn og mindreårige⁽¹⁾, har Kommisjonen offentliggjort en anbudsinnydelse for indirekte tiltak som skal finansieres under programmet.

Alle opplysninger om forberedelse og innsending av anbud og nærmere bestemmelser om vurderingsprosessen, finnes i veiledningen for anbydere – ”Guide for Proposers”⁽²⁾. Denne dokumentasjonen samt arbeidsprogrammet og annen informasjon om anbudsinnydelsen, kan fås ved henvendelse til Kommisjonen på én av følgende adresser:

European Commission
Directorate General Information Society
Safer Internet Action Plan
Jean Monnet Building, Office EUFO 1194
Rue Alcide de Gasperi
L-2920 Luxembourg
E-post: iap@cec.eu.int
Faks: (+35 2) 430 13 40 79
Vevside: <http://europa.eu.int/iap>

Anbud må være Kommisjonen i hende senest 14. november 2003 kl. 17.00 (lokal tid, Luxembourg)

Se EUT C 209 av 4.9.2003 for nærmere opplysninger.

⁽¹⁾ EFT L 33 av 6.2.1999, s. 1 (endret ved europaparlaments- og rådsvedtak nr. 1151/2003/EF av 16. juni 2003, EUT L 162 av 1.7.2003, s. 1.

⁽²⁾ <http://europa.eu.int/iap>

**Melding fra den franske regjering i henhold til europaparlaments- og
rådsdirektiv 94/22/EF av 30. mai 1994 om vilkårene for tildeling og bruk av
tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner⁽¹⁾**

2003/EØS/47/13

*(Kunngjøring i forbindelse med søknad om enekonsesjon for leting etter flytende og gassholdige
hydrokarboner, kalt "Gaz de Saint-Étienne-lisensen")*

Etter anmodning av 21. august 2002 har foretaket Heritage Petroleum PLC, som har forretningskontor på adressen 15 Bloomsbury Square, London WC1A 2LS (Det forente kongerike), søkt om enekonsesjon for en periode på fire år kalt "Gaz de Saint-Étienne-konsesjonen", med henblikk på leting etter flytende og gassholdige hydrokarboner i et ca 700 km² stort område i departementene Loire, Rhône og Isère.

Området som dekkes av denne konsesjonen, ligger innenfor en perimeter avgrenset av lengde- og breddegrader som møtes i toppunktene definert under ved deres geografiske koordinater, der nullmeridianen går gjennom Paris.

Toppunkt	Lengdegrad	Breddegrad
1	2,10 grader Ø	50,60 grader N
2	2,40 grader Ø	50,60 grader N
3	2,40 grader Ø	50,70 grader N
4	2,60 grader Ø	50,70 grader N
5	2,60 grader Ø	50,50 grader N
6	2,40 grader Ø	50,50 grader N
7	2,40 grader Ø	50,40 grader N
8	2,10 grader Ø	50,40 grader N

Foretak som ønsker å sende inn konkurrerende søknader, kan gjøre dette innen 90 dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 214 av 9.9.2003, etter framgangsmåten beskrevet i en kunngjøring om tildeling av tillatelser til utvinning av hydrokarboner i Frankrike, offentliggjort i De europeiske fellesskaps tidende C 374 av 30.12.1994, s. 11, og fastsatt i dekret 95-427 av 19. april 1995 om utvinningstillatelser (fransk kunngjøringsblad av 22. april 1995).

Ytterligere opplysninger kan fås ved henvendelse til:

Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie
(Direction générale de l'énergie et des matières premières, direction des
ressources énergétiques et minérales, bureau de la législation minière)
61, Boulevard Vincent Auriol
Télédoc 133
F-75703 Paris Cedex 13
(tlf : (+33 1) 44 97 02 30, faks: (+33 1) 44 97 05 70)

⁽¹⁾ EFT L 164 av 30.6.1994, s. 3, og EØS-tillegget til EF-tidende nr. 25 av 8.7.1995, s. 1.

**Innbydelse til innsending av søknad om konsesjon for leting etter
hydrokarboner i sektor P11c på den nederlandske kontinentalsokkel****2003/EØS/47/14**

Kongeriket Nederlands næringsminister meddeler at det er mottatt en søknad om konsesjon for leting etter hydrokarboner for den del av området P11 som betegnes som sektor P11c, som illustrert på kartet i vedlegg 3 til utvinningsforskriftene (Nederlands lysningsblad nr. 245, 2002).

I samsvar med artikkel 3 nr. 2 bokstav b) i europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF av 30. mai 1994 om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelse til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner samt utlysingen nevnt i artikkel 15 i utvinningsloven (lysingsblad nr. 542, 2002), innbyr næringsministeren interesserte parter til å inngi søknader om konsesjon for leting etter hydrokarboner for sektor P11c.

Søknadene sendes innen 13 uker etter at dette ble offentliggjort i *Den europeiske unions tidende* C 214 av 9.9.2003, til følgende adresse:

de Minister van Economische Zaken (Næringsministeren)
ter attentie van de directeur Energieproductie (« persoonlijk in handen »)
(att : Direktøren for energiproduksjon personlig)
Bezuidenhoutseweg 6, (fra oktober: Prinses Beatrixlaan 5)
Den Haag
Nederland

Søknader inngitt etter denne fristen vil ikke komme i betraktning.

Søknadene vil bli avgjort senest ni måneder etter at søknadsfristen har utløpt.

Ytterligere opplysninger kan fås på tlf. (+31 70) 379 66 94.